

uan aquella massa y echauanla en ojas de maiz enbuelta y cocianla en ollas y espesauase con el fuego dentro de aquellas ojuelas y este pan comian y no otro. Llamam a este pan en la lengua (atamalli) que quiere decir pan de agua sola que propriamente hablando es decir pan çençeño amasado con agua sin sal ni lebadura. Resta agora decir porque esta fiesta era mas de los mercaderes que de los demas para lo qual quise haçer particular capitulo pero por parecerme era cosa que tocava a la relacion de lo que bamos tratando tocante a este ydolo no me parecio salir de proposito en ponello en este lugar.

En esta tierra los reyes y principes antiguos en su ynfidelidad tenian muy particular cuydado y cuenta de premiar y honrrar á los virtuosos y buenos y a los valerosos hombres para que los demas se animasen a seguir la virtud biendo el premio que por ella se daba a los que la seguian por mano de los reyes y principales y asi muchos procurauan por todas las bias que podian de leuantar sus nombres y procurar ditados y procurar mas y blasones y leuantar linajes y ditados por sus perssonas y birtud para lo qual hauia tres modos señalados en las republicas muy honrrosos: la primera y principal manera que los reyes señalauan era la milicia señalando sus personas en la guerra haciendo algunas cossas açañossas como era señalarse en matar prender desbaratar exercitos escuadrones o ser causa dellos a estos dauan gran honrra y premio y armas y blasones que señalauan sus grandes hechos y balor. Ponianles vn nuebo nombre que era tetiquaque que quiere tanto decir como hombre que usa bien del oficio de soldado el qual vocablo se compone de tequitl que quiere decir oficio y desta silaua uaque hace relacion de la perssona que exercitó bien aquel oficio de manera que hablando a nro. modo le podemos apropiat el nombre de capitán.

La segunda manera de lebantarse los hombres era por la yglessia allegandose al sacerdoçio de donde despues de hauer seruido en los templos con gran exemplo y penitencia y recoximiento ya biejos ancianos los sacauan a dignidades y cargos honrrossos en las republicas que oy en dia turan entre ellos dandoles unos ditados y nombres que hablando en nuestra manera y segun el respeto y reuerencia se les haçia y oy en dia se les haçe es como decir condes duques o marqueses obispos o arzobispos et. pues con ellos se çelebrauan las cortes y se tomauan los pareceres y conçejos se juntauan a los cauillos y juntas. Los reyes sin el consejo y paçejer destes no ossauan haçer cossa casi al mesmo modo que los consejos que su magestad tiene para descargo de su real conçeñcia asi a la mesma manera eran estos puestos en aquellas dignidades despues de largas penitencias y trauajos y bida y exemplo a los quales quando les dauan

estas dignidades y renombres haçian muchas çerimonias cortandoles aquel largo cauello lauandoles la tizne con que sienpre andauan enbixados de suerte que podemos dalle el nombre de dotoramiento pues con aquellas çerimonias cobrauan grandes prebilexios y autoridad de caualleros haciendo gran fiesta y banquete y oy en dia se hace al uso antiguo lo qual puedo afirmar como testigo de bista pues me he hallado en mas de quatro grados destes y para que los que saben y entienden el frasis destes quiero declarar los ditados quales son conbiene a sauer tlacatecutly mexicaltecutly tlacochcalatltecutly tecpannecatl huitztoncatecutly ahuiztlatto eçetera.

El tercero modo y menos honroso era el de la mercancia y trato de comprar y bender hallandose en todos los mercados de la tierra trocando mantas por joyas y joyas por plumas y plumas por piedras y piedras por esclauos tratando siempre en cossas gruessas y honrrossas y de precio. Estos ensalçaban sus linajes con el dinero como bemos hauer subido muchos hombres de bajo suelo y peor sangre a tanto estado que han benido a cassarse sus hijas con duques y condes y marqueses y haçer grandes y ricos mayorazgos mezclando su sangre baja con la buena despaña. Assi eran estos yndios mercaderes que adquiriendo hacienda y alcanzando esclauos que poder sacrificar a este su dios luego era reputado entre los magnates de la tierra y era la caussa porque asi como el balerosso soldado traya de la guerra catibos que sacrificar por donde alcançaua renombre de balerosso conbidando y haciendo banquete con la carne de aquel hombre que habia traydo para ofrenda de su dios á todos los señores y principales dandole por ello ygsinias y grandes prebilegios asi estos mercaderes con vn esclauo ó dos que ofrecian al sacrificio con las demas çerimonias de comidas y bayles que haçia bistiendo a todos los señores de mantas y bragneros y cotaras haciendo platos a todos quantos fuesen y biniesen les daban ditados de grandes y los honrraban con la mesma solenidad que a los passados y ponianle vn nombre al tal apropiado distinto de los demas que denotaua el modo por donde ganaua aquella honrra conbiene a ssauer (tla. altique) que quiere decir purificadores de hombres para sacrificar y asi tratamos al principio de este capitulo como los mercaderes çelebraban esta fiesta ofreciendo esclavos para sacrificar purificandolos primero al modo dicho. Haçian a este ydolo la fiesta los mercaderes a caussa de que este su dios era el mas abentajado y rico merceder de su tiempo y por bentura el que dio entre ellos forma y reglas de tratar con lo qual coneluire con este capitulo auissando como hay oy en dia vna diabolica costunbre entre estos yndios y muy en particular en Chollolan (al qual ydolo adoraban) que andan vnos mercaderejos diez y doce y beinte años

ganando y recoxiendo docientos y trecientos pesos y alcauo de todos sus trauijos y mal comer y trasnochar sin ningun proposito ni caussa hacen un banquete solenissimo donde gastan quanto hauian ganado y mas lo que dellos sientos es que al vssso antiguo hacen aquella memoria para celebrar sus nonbres y poner sus perssonas en dignidad y no seria mucho el ynconbeniente sino tubiese respeto á aguardar al dia donde se celebraua este ydolo para solenizarla en el lo qual dios nuestro señor no permita por su infinita bondad y misericordia y destierre ya destos la memoria de Amalee y los encamine en su seruicio. Amen.

CAPÍTULO LXXXV.¹

De la relacion del ydolo Camaxtli dios que fue de los de Huexotzinco y de Tlaxcallan.

Despues de hauer tratado de las fiestas de los mas principales dios de la tierra se ofrece agora tratar de vno no menos seruido y reuerenciado con tantas y tan gustossas cerimonias quanto la nacion yndiana podia celebrar la qual relacion sera apacible y gustossa notando las cossas que en ella tratate con atencion como la ystoria lo pide pues ninguna cossa ay escrita que della no se saque mucho aprovechamiento y auisso y aunque en ella abreuiare todo lo posible (por evitar prolixidad) de lo qual he sido reprehendido de muy sucinto y breue auissandome que ya que me ponia a escribir historia tan nueba y gustossa que no deuia procurar tanta breuedad como procuro pero tomando el medio conbenible y menos enfadoso no podre dejar de contar todo lo que de fuerza a la historia perteneciére y assi ofreciendose tratar del ydolo llamado Camaxtli dios de la provincia de Huejotzinco no podre dexar de estender la pluma por la gran solenidad y fiesta que en aquella ciudad y en las demas se le haçia.

Auiendo pues tratado de Quetzalcoatl dios de los chololteca bengamos agora á tratar del de Huexotzinco donde le tenian en tanta reuerencia y beneracion como a Hvitzilopochtly en Mexico los mexicanos. A este ydolo tenian por el dios de la caza llamauanle Camaxtly o por otro nonbre Yemaxtle celebrauan la solenidad suya los caçadores y alli con mas aplauso y aparato donde hauia montes y caça y asi los de Huexotzinco como

¹ Trat. 2º Lám. 6ª

gente que se precia de que goça de montes y de caça tomo a este dios por su abogado teniendole tan honrrado y reuerenciado y tan seruido quanto en el mundo se puede ymaginar y pluguiese a la divina magestad que aquel cuydado y temor y reuerencia lo huiesen buelto y aplicado a su diuino seruicio como a berdadero dios y señor nuestro. Llamaronle el dios de la caça por que fue el primero que dio modos y maneras de caçar y por hauer sido muy diestro y astuto en el arte y el primer señor que los chichimeca y caçadores tuieron y asi en Mexico ni en Tetzcooco no tenian este ydolo ni le celebrauan fiesta lo vno por ser tan moderno como era y lo otro por tener como tenian guerra perpetua con Huexotzinco los mexicanos y tetzcocanos no se lo hauian querido dar ni ellos podido por armas ganar y asi quatro o seis años antes que los españoles biniesen á la tierra pretendió el rey Motezoma de hurtar este ydolo a los huexotzinca y traello á su ciudad para lo qual hizo muchos enbustes y engaños y fingimientos lo qual sintiendolo los de Huexotzinco y conociendo la traicion y maña con que Motezoma les queria tomar su dios y siendo auissados del mesmo ydolo (segun ellos digen) teniendo a los mexicanos apossentados en los apossentos reales de su ciudad teniendo ya ordenada la celada y maña para saltar el templo y llevar el ydolo agora por fuerza agora hurtado los huexotzinca los cercaron en aquellas cassas y dieron sobre ellos para querellos matar. Los mexicanos sintiendo el mal que sobre ellos benia y que no podian dejar de ser muertos o presos subieronse por los fogones y chimeneas de los apossentos a lo alto y açoteas de las cassas y entrando los huexotzinca no los hallaron. Los mexicanos biendolos todos dentro saltaron a la calle y pusieronse en huyda y bisto por los de la çuudad quixeron yr en su seguimiento y la noche los detubo contentandose con que se hauian ydo sin lo que pretendian.

Celebrauase la fiesta deste ydolo en solas dos partes la vna y principal era en la ciudad de Huexotzinco y Tlaxcallan, la otra era en Coatepec, vn pueblo que parte terminos con el mesmo Huexotzinco a quien antiquissimamente los coatepeca fueron sugetos y muy amigos y por aquella bia les fue dado este dios y tambien por preciarse del mesmo oficio de caçadores y chichimeca. Dira alguno pues porque no yban los mexicanos y tetzcocanos a ese pueblo por el pues era en su tierra a esso digo que los reyes no pretendian reliquias sino el cuerpo y asi lo que en Coatepec hauia eran reliquias dadas por los huexotzinca y aculla estaua lo principal y aquello apetecian y querian y si a Motezoma no le atajaran los passos con la benida de los españoles el lo truxera a pesar de los huexotzinca o sobre ello los destruyera. Caya esta fiesta a quince de nobienbre la qual era la principal y la que con todo el aplauso del mundo y fiesta celebra-